

NAOS

AGAINST FIXED IDEAS



Shedir

ISTRUZIONI PER L'USO
INSTRUCTIONS FOR USE
MODE D'EMPLOI
MONTAGE ANLEITUNG

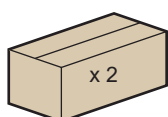
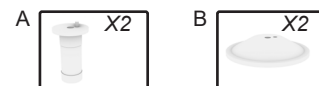
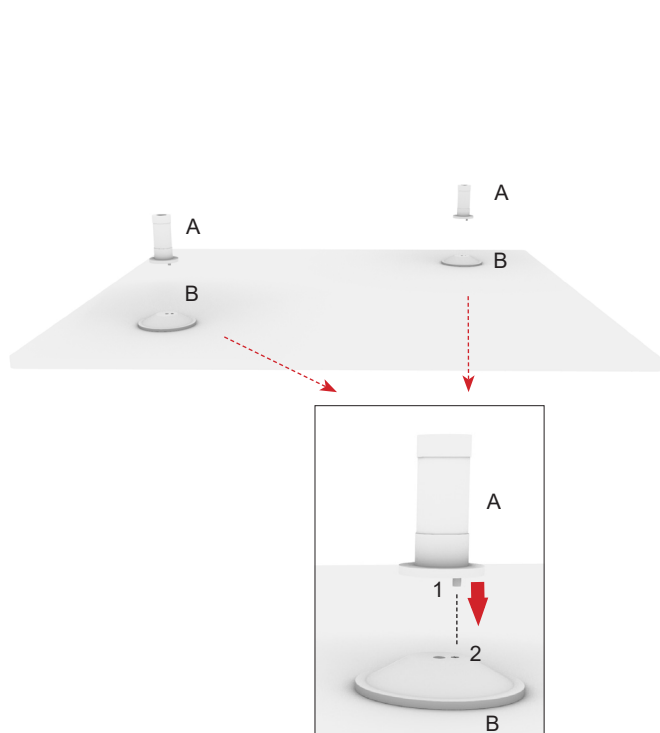
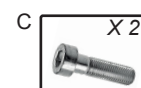
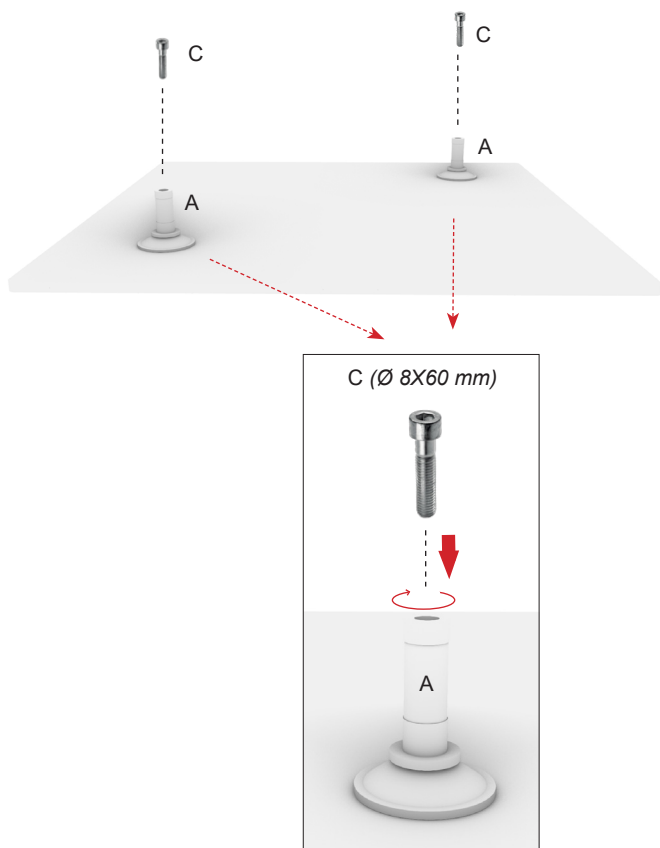


FIG.I



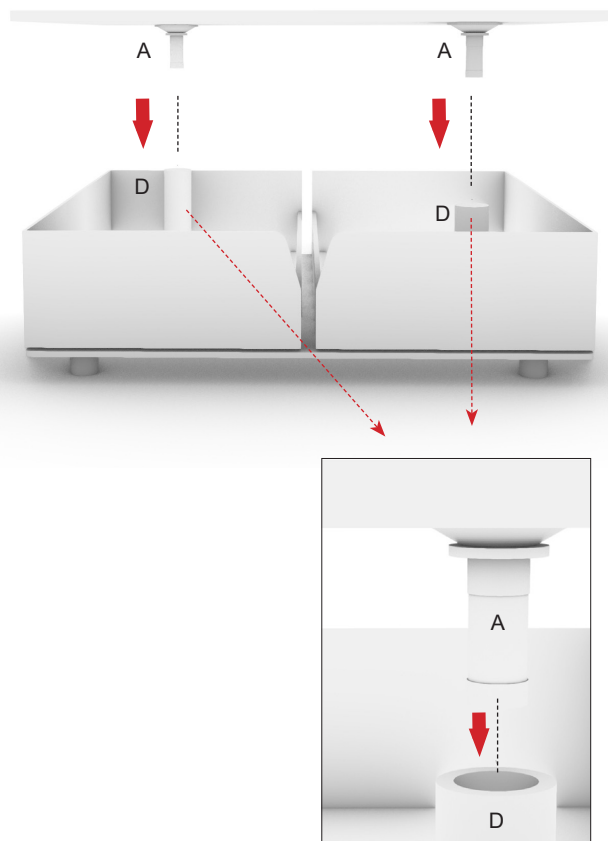
- IT**
- Prendere il piano.
 - Immettere i perni **A** nelle piastre **B** incollate al piano, inserendo la piccola spina **1** nel foro più piccolo **2**. **FIG.I**
- EN**
- Take the top.
 - Insert the pins **A** into the metal plates **B** glued to the top, inserting the small pin **1** in the smaller hole **2**. **FIG.I**
- FR**
- Prenez le plateau.
 - Insérez les axes **A** dans les platines collée **B** sur le plateau, en insérant la petite goupille **1** dans le plus petit trou **2**. **FIG.I**
- DE**
- Nehmen Sie die Platte.
 - Setzen Sie die Metallstifte **A** in, an der Platte angeklebten, Verbindungsplatten **B** ein; führen Sie dabei den Kleinen Stift in die kleinste Bohrung. **FIG. I**

FIG.II



- IT**
- Avvitare e stringere i perni **A** al piano con le viti **C** (Ø8x60mm). **FIG.II**
- EN**
- Screw and tighten the pins **A** to the top with the screws **C** (Ø8x60mm). **FIG.II**
- FR**
- Visser et serrer les axes **A** au plateau avec les vis **C** Ø8x60mm). **FIG.II**
- DE**
- Schrauben Sie die Metallstifte **A** mit den Schrauben **C** (Ø8X60mm) an und ziehen Sie diese fest. **FIG.II**

FIG.III



- IT** • Posizionare il piano sulla struttura inserendo i perni **A** sui montanti **D**. **FIGIII**
- EN** • Position the top on the structure by inserting the pins **A** on the support **D**. **FIGIII**
- FR** • Positionner le plateau sur la structure en insérant les axes **A** dans le montants **D**. **FIGIII**
- DE** • Legen Sie die Platte auf die Struktur und setzen Sie dabei die Metallstifte **A** in die Traeger **D** ein. **FIGIII**

AVVISO IMPORTANTE

- Il prodotto deve essere trasportato smontato separato dai cristalli.
 - Spostamenti anche minimi devono essere eseguiti agendo sulla struttura e mai sui cristalli.
 - Non sedersi sui cristalli - non sostarvi sotto.
- Se la base va a contatto con i tappeti o simili accettarsi dell'isolamento fra essi e la base, dato che il meccanismo di cui è dotata è lubrificato con grasso e pertanto potrebbe danneggiarli.
La società declina ogni responsabilità per danni causati dalla inosservanza di questo avviso.

ATTENTION - IMPORTANT NOTICE

- Always carry the item with the glass tops removed.
- Always move the item from the base - never from the glass tops.
- Never sit on or underneath the glass tops.

If the base is placed on a carpet or similar flooring, please be sure that the base is isolated from the floor as the mechanism contains grease which could damage the carpet. The company is not liable for damages due to the non-observance of the above mentioned instructions.

ATTENTION - TRES IMPORTANT



- Si le produit doit être déplacé ou déménagé il faut séparer les plateaux de la structure.
- Tout petit déplacement doit être effectué en faisant prise sur la structure et pas sur les plateaux.
- Ne pas s'asseoir sur les plateaux ni y rester en dessous.

Si la table est positionnée sur un tapis ou similaires, il faut s'assurer d'un certain isolement entre le tapis et la base parce qu'il peut arriver que le mécanisme, dont la table est Equipée, puisse endommager le tapis. La Société Naos décline toute responsabilité au cas où les instructions mentionnées ci - dessus ne seraient pas respectées.

WICHTIGER HINWEIS

- Das Produkt darf nur in zerlegtem Zustand und getrennt von den Glasplatten transportiert werden.
- Auch kleinste Standortveränderungen dürfen nur durch anheben an der Struktur - nie an den Glasplatten - vorgenommen werden.
- Nicht auf oder unter den Glasplatten sitzen.

Falls die Basis direkt auf dem Teppich oder ähnlichem steht, versichern Sie sich, dass diese gut isoliert ist, da die Funktion des Tisches mit einem geschmierten Mechanismus betrieben wird, das Schmiermittel könnte bei Austreten den Untergrund beschädigen. Die Gesellschaft lehnt jede Verantwortung aus Schäden ab, die durch Nichtbeachtung des vorliegenden Hinweises entstehen.

NAOS
AGAINST FIXED IDEAS

WWW.NAOS.NET